

其軍事侵臺敢首相委美輪之政策？一對。陸委會現由美一事。據特稱：在昨日政府在校子方面之開支，現正增加

# 香港教育司署公告

關於師範專科學校招生事  
下列兩部師範專科學校，現已開始辦理一九六一年九月招生，並開始接受投考申請。訓練課程如下：  
(一)兩年制師範教育證書課程（Two-year Certificate Teacher Course）（屬於新加坡師範專科學校）  
(二)三年制師範教育證書課程（Three-year Primary Teacher Course）（屬於新加坡國語及英語師範專科學校）  
投考申請書上向下列領取：

- (一)香港總督府教育局。
- (二)香港聯合全僑華商會。
- (三)九龍七區道及英屬專科學校。
- (四)香港各埠華僑學校。

各校投考者按校內規定第五年級或中文高中第三級學生之程度，向我教育司署取得申請表格，俟各生填妥後，請將表格寄交該校校長收存。  
其他申領表格時，將申請費繳交，可寄該處或呈交該師範專科學校收存。  
(一)兩年制師範教育證書課程——應寄新加坡師範專科學校校長。  
(二)三年制師範教育證書課程——如申請人住在海島省，則應寄該處專科學校校長；如申請人在九龍或英屬專科學校，則應寄該處專科學校校長。

申請表格在實地調查官接獲後，將發還關於一九六一年九月十一日以前已向該師範專科學校校長索取者，則收回。  
地點之通知。  
教育司 高詩雅


# 金菊園

名古墨肥大童子雞，深得各界人士仕讚美，晚在即，各種原價每只三元九角，減為三元九角，祇限短期內推銷，售盡即止。  
名古墨童子雞，斤兩十足，可燻可焗，又可拆肉，膏軟肉滑，是佐膳佳品，本公司有世界馳名之牯牛肉，香嫩無比，亦廉價銷售，電話購買，迅即送到。

惠康有限公司 敬啟者中七  
北角分舖：永春公司 泰興街三〇五號 電話四〇二七  
九龍分舖：悅來南貨 號九龍彌敦道四十五號 電話六七三二  
誠合肉食公司 彌敦道十三號 電話八三三三  
奇風凍肉公司 油蔴地北街三號 電話八四九七

禮物  
香港政府官員無論其爲機關首長，抑屬最低文員，使法均不得接受禮物，除非饋贈人保其爲威或真正之學友。  
上司對下既有在一位官員退休時，給予以放寬，惟仍須持可證明項用途於全體職員，并對於公務員之職業成員，公務員最大。  
如各位市民身份，向一位政府官員饋贈或奉給禮物，而該官員非同等之親戚，亦非親友者，則各位將令該官員深感不安，因該官員將感到不便，因如此者將令各位，如等諸君，而該官員又表示謝意，則該官員將感遺憾，有礙於及道謝。（包括任何在內）說。  
如要贈送，則政府官員應將禮物，當其影響其執行職務時，則若亦屬違法。此種名目爲「貪食」。  
香港政府全體人員，乃社會之一部份，係由全體社會人士所監督者，故彼等絕不容許，亦不承認從任何人上獲得任何私人禮物，或酬報。

歲晚酬客 特價推銷  
肥鷄全隻 只售三元半

 <p><b>日本最新出品化粧皂</b></p> <p>正純料選 · 味腊國本 惠實貴名 · 贈餽晚歲</p> <p>八八七五式 八八一三式：話電店總港香 三五八二四四：話電店主總港 三八七三五 〇九二四五：話電店分龍九</p>	<p><b>香港警務處佈告</b></p> <p>查本於一九六二年二月三日及月十日警察公佈報列各條：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(一) 供應淡咸兩類食物拘留犯捕食及日用必需品。</li> <li>(二) 供應香港方面被捕犯人證人及拘留犯膳食。</li> <li>(三) 供應九龍及新界方面被捕犯人證人及拘留犯膳食。</li> </ol> <p>投標者請向署長或向署長秘書領取此佈。 <b>警務處處長</b></p> <hr/> <p><b>警務處佈告</b></p> <p>一九六二年二月十二日南區警署主辦之粉嶺哥爾夫球比賽之交通措施。</p> <p>本年二月十二日(星期日)由上午八時起至下午一時止禁止一切車輛通行。經由蓮花尾至粉嶺哥爾夫球場所經之路線，屆時將設立適當之交通標誌以指導駕駛人士。 <b>警務處處長</b></p> <hr/> <p><b>警務處通告</b></p> <p>(一) 預載人士前往法庭。由本年三月廿二日(星期日)上起，下列各街道實施改為單行道行駛：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(甲) 亞馬利街由亞馬利街與皇后大道交界至馬頭角道。</li> <li>(乙) 卑路街由卑路街與皇后大道交界至馬頭角道。</li> <li>(丙) 卑路街由卑路街與皇后大道交界至馬頭角道。</li> <li>(丁) 卑路街由卑路街與皇后大道交界至馬頭角道。</li> </ul> <p>在車道上交通運輸不得妨礙公共道路及馬頭角道之交通。如欲立通運交，將獲准以指導駕駛人士。 <b>警務處處長</b></p> <hr/> <p><b>海員通告</b></p> <p>一九六一年第八號</p> <p>為「香港領海、東南沿海、南中國海、深水度較前為淺」事。</p> <p>日期：一九六二年二月九日</p> <p>位置：北緯二十二度十四分五十五秒，東經一百一十四度四十分二十秒。</p> <p>詳情：南中國海現經探明於大嶼附近水深時其深度僅有十呎。</p> <p>附註：船隻在此區域航行應特別小心駛。</p> <p>國際海道測量局 Hydrographic Survey of the South China Sea.</p> <p>參照圖則：南中國海測深圖一第第四六八號第五十四行。</p> <p>主管機關：香港海事處。</p>
---	--

### 市政事務署佈告

在九六二年二月十日開始公招招承下列各項墳墓——  
 ①舖前墳地及後園墳地；  
 ②安葬墳地及後園墳地；  
 ③供應四百五十招墳地；  
 在九六二年四月一日至五月卅日期間：  
 ④供辦酒席本署工人之每日伙食；  
 ⑤供辦牛車馬車及內地之伙食；  
 在九六二年四月一日至九六四年二月卅一日期間在位於香港英屬各處五世紀念之陳之祿等墳墓伙食；及  
 ⑥供辦海軍軍需。  
 投標格式紙及詳情可向海濱警務處政府秘書處四號牌本署取此佈。  
 市政事務署署長莫特

### 市政局佈告

(市政局管理之海濱泳棚及棚址費用)

茲因事需緊要，自本年四月一日起將海濱泳棚及棚址費用增加如下：

類別	面積	調整後	按金
一、私用棚或社用棚	最多六萬方尺	一百元	五百元
二、私用泳棚	最多三萬方尺	一百五十元	五百元
三、私用泳棚	最多三萬方尺	一百五十元	二百五十元
四、俱樂部或社團泳棚	最多六萬方尺	一百元	五百元
五、俱樂部或社團泳棚	最多三萬方尺	一百元	五百元
六、俱樂部或社團泳棚	最多三萬方尺	一百元	五百元
七、俱樂部或社團泳棚	最多三萬方尺	一百元	五百元
八、俱樂部或社團泳棚	最多三萬方尺	一百元	五百元
九、俱樂部或社團泳棚	最多三萬方尺	一百元	五百元
十、俱樂部或社團泳棚	最多三萬方尺	一百元	五百元

### 市政局佈告

一、市政局署長茲根據九六〇年公法第廿七條規定，決定開闢墳墓：  
 (甲)自九六一年六月十七日起開始撥下開公家墳墓填土，其要項：  
 一、新開墳墓  
 二、新開墳墓  
 三、新開墳墓  
 四、新開墳墓  
 五、新開墳墓  
 六、新開墳墓  
 七、新開墳墓  
 八、新開墳墓  
 九、新開墳墓  
 十、新開墳墓  
 十一、新開墳墓  
 十二、新開墳墓  
 十三、新開墳墓  
 十四、新開墳墓  
 十五、新開墳墓  
 十六、新開墳墓  
 十七、新開墳墓  
 十八、新開墳墓  
 十九、新開墳墓  
 二十、新開墳墓  
 二十一、新開墳墓  
 二十二、新開墳墓  
 二十三、新開墳墓  
 二十四、新開墳墓  
 二十五、新開墳墓  
 二十六、新開墳墓  
 二十七、新開墳墓  
 二十八、新開墳墓  
 二十九、新開墳墓  
 三十、新開墳墓  
 三十一、新開墳墓  
 三十二、新開墳墓  
 三十三、新開墳墓  
 三十四、新開墳墓  
 三十五、新開墳墓  
 三十六、新開墳墓  
 三十七、新開墳墓  
 三十八、新開墳墓  
 三十九、新開墳墓  
 四十、新開墳墓  
 四十一、新開墳墓  
 四十二、新開墳墓  
 四十三、新開墳墓  
 四十四、新開墳墓  
 四十五、新開墳墓  
 四十六、新開墳墓  
 四十七、新開墳墓  
 四十八、新開墳墓  
 四十九、新開墳墓  
 五十、新開墳墓  
 五十一、新開墳墓  
 五十二、新開墳墓  
 五十三、新開墳墓  
 五十四、新開墳墓  
 五十五、新開墳墓  
 五十六、新開墳墓  
 五十七、新開墳墓  
 五十八、新開墳墓  
 五十九、新開墳墓  
 六十、新開墳墓  
 六十一、新開墳墓  
 六十二、新開墳墓  
 六十三、新開墳墓  
 六十四、新開墳墓  
 六十五、新開墳墓  
 六十六、新開墳墓  
 六十七、新開墳墓  
 六十八、新開墳墓  
 六十九、新開墳墓  
 七十、新開墳墓  
 七十一、新開墳墓  
 七十二、新開墳墓  
 七十三、新開墳墓  
 七十四、新開墳墓  
 七十五、新開墳墓  
 七十六、新開墳墓  
 七十七、新開墳墓  
 七十八、新開墳墓  
 七十九、新開墳墓  
 八十、新開墳墓  
 八十一、新開墳墓  
 八十二、新開墳墓  
 八十三、新開墳墓  
 八十四、新開墳墓  
 八十五、新開墳墓  
 八十六、新開墳墓  
 八十七、新開墳墓  
 八十八、新開墳墓  
 八十九、新開墳墓  
 九十、新開墳墓  
 九十一、新開墳墓  
 九十二、新開墳墓  
 九十三、新開墳墓  
 九十四、新開墳墓  
 九十五、新開墳墓  
 九十六、新開墳墓  
 九十七、新開墳墓  
 九十八、新開墳墓  
 九十九、新開墳墓  
 一百、新開墳墓  
 一百零一、新開墳墓  
 一百零二、新開墳墓  
 一百零三、新開墳墓  
 一百零四、新開墳墓  
 一百零五、新開墳墓  
 一百零六、新開墳墓  
 一百零七、新開墳墓  
 一百零八、新開墳墓  
 一百零九、新開墳墓  
 一百一十、新開墳墓  
 一百一十一、新開墳墓  
 一百一十二、新開墳墓  
 一百一十三、新開墳墓  
 一百一十四、新開墳墓  
 一百一十五、新開墳墓  
 一百一十六、新開墳墓  
 一百一十七、新開墳墓  
 一百一十八、新開墳墓  
 一百一十九、新開墳墓  
 一百二十、新開墳墓  
 一百二十一、新開墳墓  
 一百二十二、新開墳墓  
 一百二十三、新開墳墓  
 一百二十四、新開墳墓  
 一百二十五、新開墳墓  
 一百二十六、新開墳墓  
 一百二十七、新開墳墓  
 一百二十八、新開墳墓  
 一百二十九、新開墳墓  
 一百三十、新開墳墓  
 一百三十一、新開墳墓  
 一百三十二、新開墳墓  
 一百三十三、新開墳墓  
 一百三十四、新開墳墓  
 一百三十五、新開墳墓  
 一百三十六、新開墳墓  
 一百三十七、新開墳墓  
 一百三十八、新開墳墓  
 一百三十九、新開墳墓  
 一百四十、新開墳墓  
 一百四十一、新開墳墓  
 一百四十二、新開墳墓  
 一百四十三、新開墳墓  
 一百四十四、新開墳墓  
 一百四十五、新開墳墓  
 一百四十六、新開墳墓  
 一百四十七、新開墳墓  
 一百四十八、新開墳墓  
 一百四十九、新開墳墓  
 一百五十、新開墳墓  
 一百五十一、新開墳墓  
 一百五十二、新開墳墓  
 一百五十三、新開墳墓  
 一百五十四、新開墳墓  
 一百五十五、新開墳墓  
 一百五十六、新開墳墓  
 一百五十七、新開墳墓  
 一百五十八、新開墳墓  
 一百五十九、新開墳墓  
 一百六十、新開墳墓  
 一百六十一、新開墳墓  
 一百六十二、新開墳墓  
 一百六十三、新開墳墓  
 一百六十四、新開墳墓  
 一百六十五、新開墳墓  
 一百六十六、新開墳墓  
 一百六十七、新開墳墓  
 一百六十八、新開墳墓  
 一百六十九、新開墳墓  
 一百七十、新開墳墓  
 一百七十一、新開墳墓  
 一百七十二、新開墳墓  
 一百七十三、新開墳墓  
 一百七十四、新開墳墓  
 一百七十五、新開墳墓  
 一百七十六、新開墳墓  
 一百七十七、新開墳墓  
 一百七十八、新開墳墓  
 一百七十九、新開墳墓  
 一百八十、新開墳墓  
 一百八十一、新開墳墓  
 一百八十二、新開墳墓  
 一百八十三、新開墳墓  
 一百八十四、新開墳墓  
 一百八十五、新開墳墓  
 一百八十六、新開墳墓  
 一百八十七、新開墳墓  
 一百八十八、新開墳墓  
 一百八十九、新開墳墓  
 一百九十、新開墳墓  
 一百九十一、新開墳墓  
 一百九十二、新開墳墓  
 一百九十三、新開墳墓  
 一百九十四、新開墳墓  
 一百九十五、新開墳墓  
 一百九十六、新開墳墓  
 一百九十七、新開墳墓  
 一百九十八、新開墳墓  
 一百九十九、新開墳墓  
 二百、新開墳墓  
 二百零一、新開墳墓  
 二百零二、新開墳墓  
 二百零三、新開墳墓  
 二百零四、新開墳墓  
 二百零五、新開墳墓  
 二百零六、新開墳墓  
 二百零七、新開墳墓  
 二百零八、新開墳墓  
 二百零九、新開墳墓  
 二百一十、新開墳墓  
 二百一十一、新開墳墓  
 二百一十二、新開墳墓  
 二百一十三、新開墳墓  
 二百一十四、新開墳墓  
 二百一十五、新開墳墓  
 二百一十六、新開墳墓  
 二百一十七、新開墳墓  
 二百一十八、新開墳墓  
 二百一十九、新開墳墓  
 二百二十、新開墳墓  
 二百二十一、新開墳墓  
 二百二十二、新開墳墓  
 二百二十三、新開墳墓  
 二百二十四、新開墳墓  
 二百二十五、新開墳墓  
 二百二十六、新開墳墓  
 二百二十七、新開墳墓  
 二百二十八、新開墳墓  
 二百二十九、新開墳墓  
 二百三十、新開墳墓  
 二百三十一、新開墳墓  
 二百三十二、新開墳墓  
 二百三十三、新開墳墓  
 二百三十四、新開墳墓  
 二百三十五、新開墳墓  
 二百三十六、新開墳墓  
 二百三十七、新開墳墓  
 二百三十八、新開墳墓  
 二百三十九、新開墳墓  
 二百四十、新開墳墓  
 二百四十一、新開墳墓  
 二百四十二、新開墳墓  
 二百四十三、新開墳墓  
 二百四十四、新開墳墓  
 二百四十五、新開墳墓  
 二百四十六、新開墳墓  
 二百四十七、新開墳墓  
 二百四十八、新開墳墓  
 二百四十九、新開墳墓  
 二百五十、新開墳







# 社論

## (一) 姑息主義的陰影

### 並論英美間的鬥爭

姑息主義，在國際政治中，是一個極其危險的陰影。姑且不論其對弱小民族的壓迫，而單就其對強國之影響而言，則其危險尤甚。姑且不論其對弱小民族的壓迫，而單就其對強國之影響而言，則其危險尤甚。姑且不論其對弱小民族的壓迫，而單就其對強國之影響而言，則其危險尤甚。

姑且不論其對弱小民族的壓迫，而單就其對強國之影響而言，則其危險尤甚。姑且不論其對弱小民族的壓迫，而單就其對強國之影響而言，則其危險尤甚。姑且不論其對弱小民族的壓迫，而單就其對強國之影響而言，則其危險尤甚。

## (二) 黃錫彬被綁架事件

本年來由於社會的變遷，治安方面較前顯得鬆弛。治安方面較前顯得鬆弛。治安方面較前顯得鬆弛。治安方面較前顯得鬆弛。治安方面較前顯得鬆弛。

### 企圖緩和居民不滿情緒

#### 總共修言 仍購配否 小民與民

「中央社訊」：最近以來，由於物價飛騰，民食困難，政府當局正積極採取措施，以緩和居民之不滿情緒。政府當局正積極採取措施，以緩和居民之不滿情緒。政府當局正積極採取措施，以緩和居民之不滿情緒。

### 泰國有足三怪嬰

#### 出生五個月仍健在

【曼谷訊】泰國最近發生一宗罕見之怪事，一名嬰兒在出生五個月後，仍能健在。此名嬰兒係於去年十月間出生，當時因其體弱多病，曾被宣告不治。然其竟能轉危為安，現已能坐立行走，且體格強健。

### 饑荒過個大陸

#### 悲慘事層出不窮

「中央社訊」：最近以來，由於物價飛騰，民食困難，政府當局正積極採取措施，以緩和居民之不滿情緒。政府當局正積極採取措施，以緩和居民之不滿情緒。政府當局正積極採取措施，以緩和居民之不滿情緒。

## 櫻花節

# 環遊日本

均輝公司 聯合主辦

民航公司 聯合主辦

本港萬宜大廈 地下四十八號

電話：二八零六一，二八零六二，二八零六三，二一五一二

### 工商日報 分類廣告

每段大字四行，小字三行，每日收費一元。長期優待，另有折扣。

### 南洋新貨 潤樓租售

（現期新貨上市）大馬路新華商場對面（即舊址）  
二樓 售\$19,400—租\$300 八樓 售\$13,700—租\$210  
大昌 電話：25324、25348、25368

### 章記

大馬路七十七號二樓  
電話：二〇九二

### 海壇街

三樓 售\$13,700—租\$210  
電話：二〇九二

### 北角樓

售\$13,700—租\$210  
電話：二〇九二

### 下鄉道

售\$13,700—租\$210  
電話：二〇九二

### 戲院舞台

大馬路七十七號二樓  
電話：二〇九二

### 農場招租

大馬路七十七號二樓  
電話：二〇九二

### 花桃年賀陳趣

大馬路七十七號二樓  
電話：二〇九二

### 司公限有益均

大馬路七十七號二樓  
電話：二〇九二

### 廠紗港香

大馬路七十七號二樓  
電話：二〇九二

### 聲明啟事

大馬路七十七號二樓  
電話：二〇九二

### 承頂聲明

大馬路七十七號二樓  
電話：二〇九二

### 退股聲明

大馬路七十七號二樓  
電話：二〇九二

### 婦科

大馬路七十七號二樓  
電話：二〇九二

### 耳鼻

大馬路七十七號二樓  
電話：二〇九二



## 最早醒來！

# 用 必素定牙膏

## 口腔鮮爽 牙齒清潔

用必素定牙膏以消除污濁口臭  
兒童們都喜歡必素定牙膏的清潔  
薄荷香味能使口腔鮮爽清新  
祇有必素定牙膏含有益於牙齦  
致潔齒能深入牙縫間掃除所有  
會引起蛀牙的剝蝕食物。

### 必素定牙膏

清潔牙齒 並使口腔清新  
用必素定牙膏刷牙是牙齒健全的良好開始。

### 芝加哥王招優待生

本校創辦十六載，設備完善，名師指導，學生踴躍。現招收優待生，名額有限，欲報從速。

### 鳴謝啟事

本人因患重病，承蒙各界人士慷慨解囊，醫藥費已足，特此鳴謝。



### 巴西最年輕總統 携掃帚上任

羅德 譯

「我的政府，將是清廉的。」巴西最年輕的總統，在就職演說中，曾說過這句話。他是一個三十歲的人，名叫瓦爾加斯，他是一個掃帚的兒子。他是在一個掃帚工廠中，被他的父親所遺棄的。他是在一個掃帚工廠中，被他的父親所遺棄的。他是在一個掃帚工廠中，被他的父親所遺棄的。

### 冷戰點滴聲中 共黨的挑釁迄未稍休

「新聞通訊」評述，冷戰近日雖有解凍跡象，可是共黨在國際間仍有助長內戰的企圖，克魯斯夫亦有擴張勢力於非洲的打算。

### 國際剪影

「甘地」與「尼赫魯」的會談，在印度引起了極大的震動。甘地是印度獨立運動的領袖，尼赫魯是印度國會的領袖。他們的會談，被認為是印度獨立運動的一個轉捩點。

### 我怎樣在美金六百元 祇帶了美金六百元

祇帶了美金六百元，我怎樣在美金六百元。這是一個關於一個人在美國生活的故事。他帶著六百元的美金，來到美國，開始了他的新生活。

### 英反潛武器秘密失竊

倫敦九個反潛小組組員，偵查共黨在英大英聯邦內一個龐大的間諜網。

### 日本左翼團體活躍 危險份子達千五百人

日本左翼團體，如「日本青年同盟」等，在東京、大阪、神戶等地，都相當活躍。據估計，這些團體的成員，已達一千五百人之多。

### 英國流行感冒 蔓延

英國流行感冒，蔓延。據統計，英國今年流行感冒的病例，已達一千五百萬之多。這比去年的病例，增加了百分之五十。

### 太空猴由太空歸來後愉快

太空猴由太空歸來後，顯得非常愉快。牠在太空中，度過了一個愉快的假期。牠在太空中，度過了一個愉快的假期。

### 風濕 腸胃 風濕 周達文

周達文醫師，專治風濕、腸胃等症。診所地址：上海路一二三號。

### 道城龍九灣瓜士

瓜士灣九龍城道，新貨到。地址：上海路一二三號。

### 梳理髮秀使儀容更漂亮

YARDLEY 麗月 固體髮脂。YARDLEY 麗月 固體髮脂，能使頭髮光澤、柔順，使儀容更漂亮。

### 最理想的禮品

特製裝璜精緻兩支庄金色禮盒。各大洋酒商均有代售。總批發：天祥洋行。



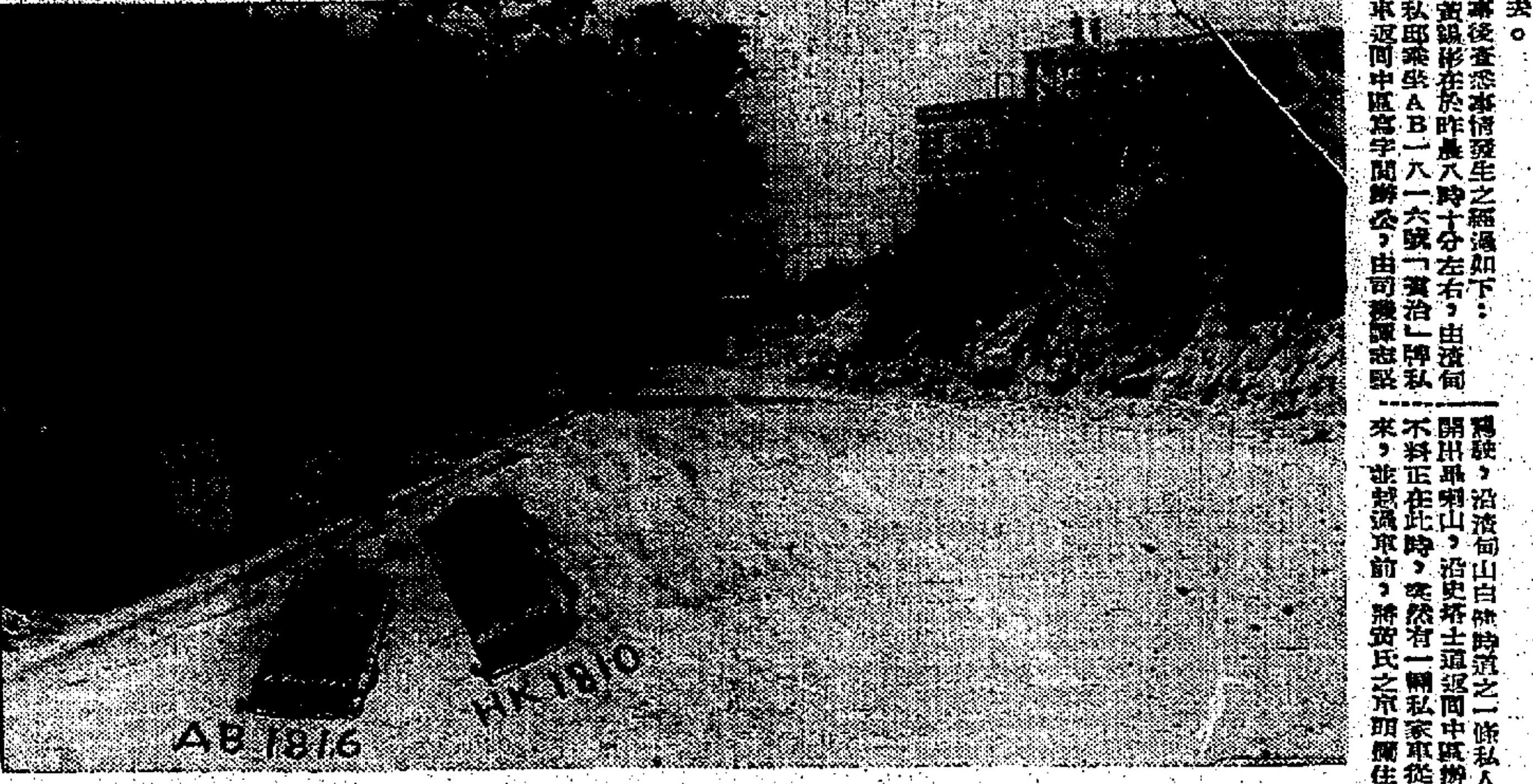
本港新聞

黃應求之父黃錫彬 昨被綁架詳情

三匪徒持槍攔截黃車將黃擄去  
司機被困車尾行李箱後被救出  
警方大規模出動整日搜索未有獲

【本報訊】昨日上午，半山區畢喇山附近發生一宗驚人綁架案。被綁者為前年獲救一時之新聞人物黃應求之父黃錫彬。黃錫彬於一九五九年六月被匪綁架，至今生死未明，不料事隔一年多，其父黃錫彬又重遇一匪徒。一般推測，兩宗案件，可能係同一匪幫所為。

警方昨接獲兩小時報警，即派出一切可能方法，包括使用直升機搜索，在海陸各方面佈下天羅地網展開大規模搜索，迄發稿時止，尚未有結果。全港各區警員奉令暫停休息，以便動員所有人力，分頭搜查。警務當局對此案十分重視。



石大堤一脫離，邊山貼駛迫被車黃，點地之截阻被車汽彬錫黃道山喇畢

黃錫彬，現年五十四歲，住畢喇山道。昨日上午九時許，他正駕駛一輛一九五九年六月製造之福特汽車，由畢喇山道駛下，向山脚方向行駛。當時，他正與一名友人談話，並聽著收音機。突然，他感到後方有車輛靠近，隨即回頭一看，發現有三名匪徒持槍攔截。黃錫彬立即停車，並向後方逃逸。匪徒隨即進入車內，將黃錫彬擄走。司機被困在車尾行李箱後，經過一番掙扎，最終被救出。警方在接到報警後，立即展開大規模搜索，但至今尚未有獲。

【本報訊】關於黃錫彬被綁架案，警方昨日發表官方公報。公報指出，黃錫彬於昨日上午九時許，在畢喇山道被三名匪徒持槍攔截。匪徒隨即進入車內，將黃錫彬擄走。司機被困在車尾行李箱後，經過一番掙扎，最終被救出。警方在接到報警後，立即展開大規模搜索，但至今尚未有獲。

附近有人目擊  
匪車攔截情形  
司機曾反抗被毆打兩拳  
司機曾反抗被毆打兩拳

據畢喇山附近之目擊者稱，黃錫彬被綁架時，他正駕駛一輛一九五九年六月製造之福特汽車，由畢喇山道駛下，向山脚方向行駛。當時，他正與一名友人談話，並聽著收音機。突然，他感到後方有車輛靠近，隨即回頭一看，發現有三名匪徒持槍攔截。黃錫彬立即停車，並向後方逃逸。匪徒隨即進入車內，將黃錫彬擄走。司機被困在車尾行李箱後，經過一番掙扎，最終被救出。警方在接到報警後，立即展開大規模搜索，但至今尚未有獲。

過新年 要有發財煙

發財 美國煙

廿枝裝每色五毫

Fortune Cigarettes

恭賀發財

酒樹鐵雞金露務施

提防假冒品含有廉價化學酒精

匪徒事先計劃週詳  
選擇適當地點行事  
所駕汽車係在灣仔偷來

警方昨日接獲報警，指有匪徒在畢喇山道攔截黃錫彬之汽車。警方隨即展開大規模搜索，但至今尚未有獲。警方表示，匪徒事先計劃週詳，選擇適當地點行事，所駕汽車係在灣仔偷來。

先後綁去父子  
疑係同一匪幫

警方昨日接獲報警，指有匪徒在畢喇山道攔截黃錫彬之汽車。警方隨即展開大規模搜索，但至今尚未有獲。警方表示，匪徒事先計劃週詳，選擇適當地點行事，所駕汽車係在灣仔偷來。

恭賀發財

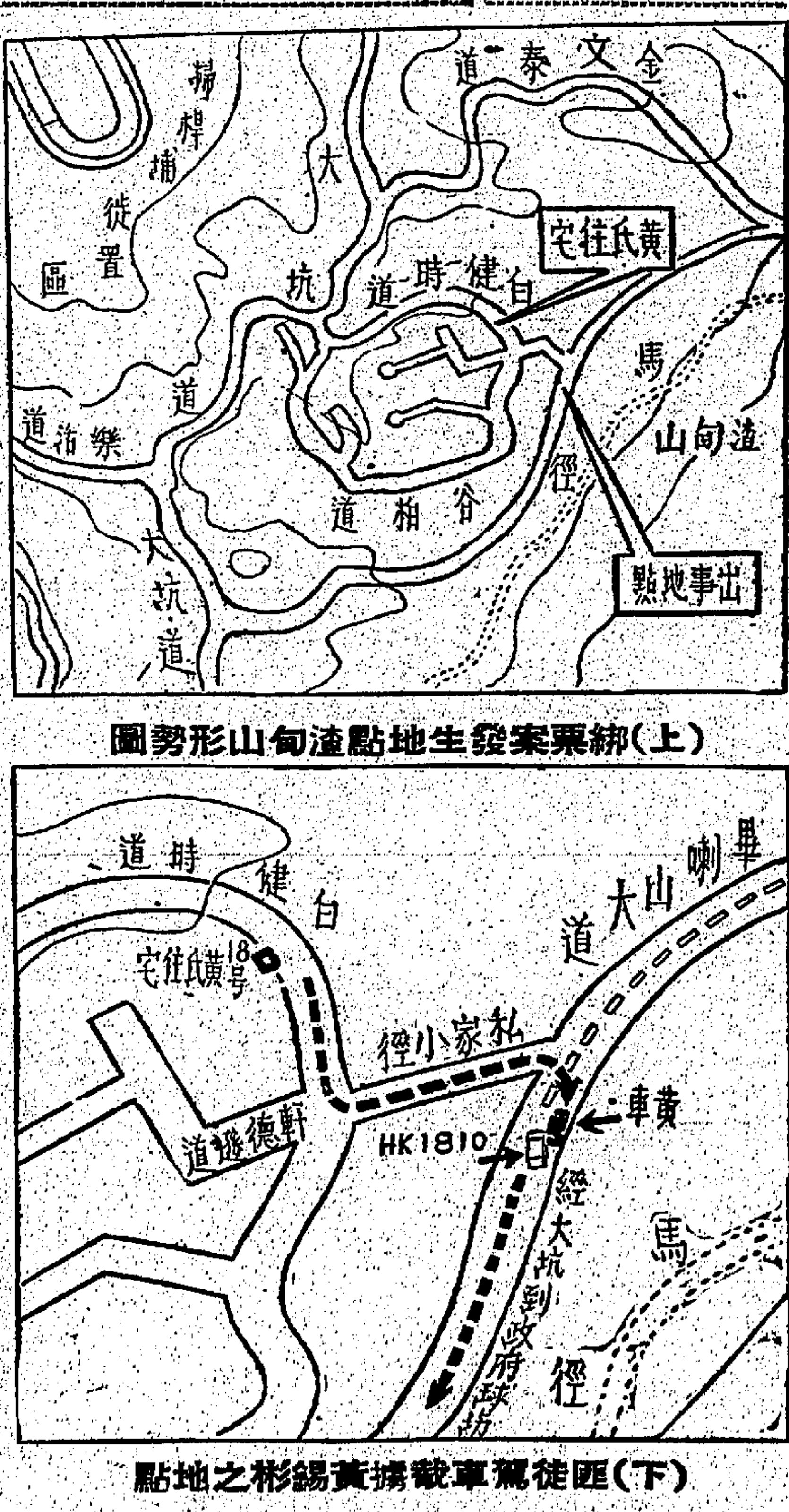
酒樹鐵雞金露務施

提防假冒品含有廉價化學酒精

施務金露酒

男女老幼皆宜

宜最甚調後病後產後





本港新聞

# 黃應求失蹤廿月 至今生死不明

## 「票撕」被已定認般一 參贖款付對反局當關有時當

【本報訊】由黃應求失蹤後，其家屬及親友，曾多方尋找，迄未獲報。黃應求失蹤後，其家屬及親友，曾多方尋找，迄未獲報。黃應求失蹤後，其家屬及親友，曾多方尋找，迄未獲報。

# 渣甸山白健時道黃錫彬之住宅

【本報訊】渣甸山白健時道黃錫彬之住宅，日前發生火警，幸無人傷亡。火警發生於昨日凌晨二時許，起火原因正在調查中。



渣甸山白健時道黃錫彬之住宅

# 賽馬特輯 刊第十頁

【本報訊】賽馬特輯，刊第十頁，內容精彩，不容錯過。本報特輯了多場精彩的賽馬比賽，供讀者參考。

# 接第五頁 黃錫彬被綁案

【本報訊】黃錫彬被綁案，目前進展如何，請留意本報後續報導。黃錫彬被綁案，目前進展如何，請留意本報後續報導。

# 中港兩地泳屋 後天開始申請

【本報訊】中港兩地泳屋，後天開始申請，詳情請洽有關部門。中港兩地泳屋，後天開始申請，詳情請洽有關部門。

# 換領身份證 由一五五、零零一號碼

【本報訊】換領身份證，由一五五、零零一號碼，請市民留意。換領身份證，由一五五、零零一號碼，請市民留意。

# 對逃港難胞 將展開急賑

【本報訊】對逃港難胞，將展開急賑，以解燃眉之急。對逃港難胞，將展開急賑，以解燃眉之急。

# 國際救濟委員會 將展開急賑

【本報訊】國際救濟委員會，將展開急賑，以解燃眉之急。國際救濟委員會，將展開急賑，以解燃眉之急。

# 改單程行車 西貢路一段雙綫通車

【本報訊】改單程行車，西貢路一段雙綫通車，詳情請洽有關部門。改單程行車，西貢路一段雙綫通車，詳情請洽有關部門。

# 粉錦路局部禁車行駛

【本報訊】粉錦路局部禁車行駛，詳情請洽有關部門。粉錦路局部禁車行駛，詳情請洽有關部門。

# 九龍城三街道 改單程行車

【本報訊】九龍城三街道，改單程行車，詳情請洽有關部門。九龍城三街道，改單程行車，詳情請洽有關部門。

# 西貢路一段雙綫通車

【本報訊】西貢路一段雙綫通車，詳情請洽有關部門。西貢路一段雙綫通車，詳情請洽有關部門。

# 內期假節春在澳學

【本報訊】內期假節春在澳學，詳情請洽有關部門。內期假節春在澳學，詳情請洽有關部門。

# 來自由生可

【本報訊】來自由生可，詳情請洽有關部門。來自由生可，詳情請洽有關部門。

# 紅磡銀行命案 烏槍呈堂作証

【本報訊】紅磡銀行命案，烏槍呈堂作証，詳情請洽有關部門。紅磡銀行命案，烏槍呈堂作証，詳情請洽有關部門。

# 官塘興建消防局 最特色有瞭望室

【本報訊】官塘興建消防局，最特色有瞭望室，詳情請洽有關部門。官塘興建消防局，最特色有瞭望室，詳情請洽有關部門。

# 北角建已婚消防員宿舍 長沙灣及深水埗將擴展

【本報訊】北角建已婚消防員宿舍，長沙灣及深水埗將擴展，詳情請洽有關部門。北角建已婚消防員宿舍，長沙灣及深水埗將擴展，詳情請洽有關部門。

# 揭發張乾文被上訴案 高院法官史告勞

【本報訊】揭發張乾文被上訴案，高院法官史告勞，詳情請洽有關部門。揭發張乾文被上訴案，高院法官史告勞，詳情請洽有關部門。

# 自承判決有錯誤 謂裁判署法官有權審判案

【本報訊】自承判決有錯誤，謂裁判署法官有權審判案，詳情請洽有關部門。自承判決有錯誤，謂裁判署法官有權審判案，詳情請洽有關部門。

# 天星碼頭西座對開地點 定為市議員港島投票站

【本報訊】天星碼頭西座對開地點，定為市議員港島投票站，詳情請洽有關部門。天星碼頭西座對開地點，定為市議員港島投票站，詳情請洽有關部門。

# 夫妻在法庭舌戰 互指與異性拍拖

【本報訊】夫妻在法庭舌戰，互指與異性拍拖，詳情請洽有關部門。夫妻在法庭舌戰，互指與異性拍拖，詳情請洽有關部門。

# 電話公司一技工利用職權 故意使電話失靈索款

【本報訊】電話公司一技工利用職權，故意使電話失靈索款，詳情請洽有關部門。電話公司一技工利用職權，故意使電話失靈索款，詳情請洽有關部門。

# 要用戶按月付保養費 繳款時延遲十五分鐘電話即不通

【本報訊】要用戶按月付保養費，繳款時延遲十五分鐘電話即不通，詳情請洽有關部門。要用戶按月付保養費，繳款時延遲十五分鐘電話即不通，詳情請洽有關部門。

# 法官認為罪惡嚴重判入獄兩年

【本報訊】法官認為罪惡嚴重，判入獄兩年，詳情請洽有關部門。法官認為罪惡嚴重，判入獄兩年，詳情請洽有關部門。

# 船商內港佈公報憲 備設生救有須

【本報訊】船商內港佈公報憲，備設生救有須，詳情請洽有關部門。船商內港佈公報憲，備設生救有須，詳情請洽有關部門。

# 澳督在大除夕 光顧中央賭場

【本報訊】澳督在大除夕，光顧中央賭場，詳情請洽有關部門。澳督在大除夕，光顧中央賭場，詳情請洽有關部門。

# 今日播音節目

【本報訊】今日播音節目，詳情請洽有關部門。今日播音節目，詳情請洽有關部門。

# 粵劇各班大局已定 麗的排定轉播秩序

【本報訊】粵劇各班大局已定，麗的排定轉播秩序，詳情請洽有關部門。粵劇各班大局已定，麗的排定轉播秩序，詳情請洽有關部門。



# 本港新聞

## 在颶風中三度冒險落海 拯救男女卅人

### 林旺彩之英勇行為令人敬佩 港督特頒榮譽星章獎金嘉獎

【本報訊】香港特種警察林旺彩，於去年十一月間，在颶風中三度冒險落海，拯救男女卅人，其英勇行為，令人敬佩。港督特頒榮譽星章獎金嘉獎。林旺彩，現年三十五歲，廣東人，現任香港特種警察。去年十一月間，香港發生颶風，林旺彩在海上巡邏時，發現有男女老幼在海上漂流，遂冒險落海，將他們一一救起。林旺彩在海上漂流了三天三夜，歷盡艱辛，終於將卅人救起。林旺彩的英勇行為，獲得了港督的嘉獎，特頒榮譽星章獎金。林旺彩表示，他是一名警察，救人是他的職責，他不會感到任何自豪。

## 兒子涉嫌殺母 表面證據成立 被告候解高庭

【本報訊】一名男子涉嫌殺害其母親，表面證據成立，被告候解高庭。被告現年三十五歲，廣東人，現任某公司職員。去年十一月間，被告被控殺害其母親。警方在現場發現了被告的衣物，並在其家中發現了受害者的血跡。被告在法庭上辯稱，他不知道發生了什麼事，並表示他是一個好人。法官在聽取了證人的證詞後，認為表面證據成立，遂決定將被告解高庭。

## 明尼蘇達製藥公司 新發明自動接線器 簡單便利節省時間

【本報訊】明尼蘇達製藥公司，新發明自動接線器，簡單便利節省時間。該接線器是由該公司的一位工程師發明的，它可以用來連接電話線。該接線器的使用非常簡單，只需將電話線插入接線器，即可自動完成連接。該接線器的發明，將大大節省電話接線員的工作時間，並提高接線效率。

## 採用避孕 當心 所導指計庭家

【本報訊】採用避孕，當心所導指計庭家。家庭計劃指導所提醒市民，在採用避孕時，應注意以下幾點：首先，應選擇合適的避孕方法，如避孕套、避孕藥等；其次，應注意避孕的時機，如排卵期等；最後，應注意避孕的質量，如避孕套的質量等。家庭計劃指導所表示，正確的避孕方法，可以有效地避免懷孕，並保護女性的健康。

## 專在梯間劫婦女 匪徒判入獄五年

【本報訊】一名專在梯間劫掠婦女的匪徒，被判入獄五年。該匪徒現年三十五歲，廣東人，現任某公司職員。去年十一月間，該匪徒在梯間劫掠了一名婦女，並搶走了她的錢包。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終將該匪徒抓獲。法官在聽取了證人的證詞後，認為該匪徒的罪惡深重，遂判其入獄五年。

## 六宗拆遷案 憲報昨公佈核准

【本報訊】六宗拆遷案，憲報昨公佈核准。這六宗案件分別是：某公司申請拆遷某大廈、某公司申請拆遷某大廈、某公司申請拆遷某大廈、某公司申請拆遷某大廈、某公司申請拆遷某大廈、某公司申請拆遷某大廈。政府表示，這六宗案件的核准，將有助於改善香港的居住環境，並促進城市的發展。

## 和合石沙嶺等地 限期遷移

【本報訊】和合石沙嶺等地，限期遷移。政府決定，將和合石沙嶺等地的居民限期遷移。政府表示，這片地區將被開發為公園，並建設一些旅遊景點。政府希望居民能夠理解政府的決定，並配合政府的行動。

## 製衣廠生意失敗 商人宣告破產

【本報訊】一名製衣廠商人，因生意失敗，宣告破產。該商人現年三十五歲，廣東人，現任某公司職員。去年十一月間，該商人的製衣廠因生意失敗，宣告破產。該商人的製衣廠經營不善，導致生意失敗。該商人表示，他將吸取教訓，並重新開始。

## 短期內興建 機場總站大廈

【本報訊】機場總站大廈，短期內興建。政府決定，將在機場興建一座總站大廈。政府表示，這座大廈將作為機場的總站，並為旅客提供便利。政府希望這座大廈的興建，能夠提高機場的服務水平，並促進香港的旅遊業。

## 遠東銀行 論文圖畫賽 定今晨頒獎

【本報訊】遠東銀行論文圖畫賽，定今晨頒獎。這項比賽是由遠東銀行主辦的，旨在鼓勵學生學習，並提高學生的藝術水平。比賽共分為論文和圖畫兩個類別。頒獎典禮將於今晨舉行，屆時將有獲獎學生參加。

## 崇基校友會 年初四晚 開聯歡會

【本報訊】崇基校友會，年初四晚開聯歡會。崇基校友會將於年初四晚舉行聯歡會，邀請全體校友參加。聯歡會將有豐富的節目，包括歌舞表演、遊戲等。校友會表示，希望通過聯歡會，增進校友之間的友誼，並加強校友與學校的聯繫。

## 兒童樂園半月刊 八週年紀念聯歡

【本報訊】兒童樂園半月刊，八週年紀念聯歡。兒童樂園半月刊將於近日舉行八週年紀念聯歡會。聯歡會將有精彩的表演，並有豐富的獎品。兒童樂園半月刊表示，希望通過聯歡會，感謝社會各界的支持，並為兒童提供更好的服務。

## 陳俊女公子 赴澳洲深造

【本報訊】陳俊女公子，赴澳洲深造。陳俊女公子現年二十歲，廣東人，現任某公司職員。她將於近日赴澳洲深造，學習藝術。陳俊女公子表示，她對藝術充滿熱愛，並希望通過學習，提高自己的藝術水平。

## 盜海女名著個兩 奇怪的離婚理由

【本報訊】兩名著名女海盜，奇怪的離婚理由。這兩名女海盜分別是：某女海盜、某女海盜。她們的離婚理由非常奇怪，引起了社會的關注。據悉，她們的離婚理由與她們的海盜生活有關。社會各界對她們的離婚理由表示好奇，並希望能夠了解她們的真實情況。

## 奇怪的離婚理由

【本報訊】奇怪的離婚理由。這兩名女海盜的離婚理由非常奇怪，引起了社會的關注。據悉，她們的離婚理由與她們的海盜生活有關。社會各界對她們的離婚理由表示好奇，並希望能夠了解她們的真實情況。

## 歲時月

【本報訊】歲時月。這是一個關於時間和生活的故事，講述了主人公在歲時月的變遷中，經歷了許多事情。故事充滿了哲理，讓人深思。讀者可以從故事中感受到時間的流逝，並思考生活的意義。

## 凌波學士

【本報訊】凌波學士。這是一個關於科學和探索的故事，講述了凌波學士在科學領域的探索過程。凌波學士是一個非常有才華的科學家，他在科學領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到科學的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。

## 泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭。這是一個關於冒險和探索的故事，講述了泰蘭蘭在冒險過程中的經歷。泰蘭蘭是一個非常有才華的冒險家，他在冒險領域取得了許多成就。讀者可以從他的故事中感受到冒險的魅力，並學習他的探索精神。



# 今日聯賽恢復上軍 東華陸軍 巴士抗空軍 期改時臨戰之東光

【本報訊】今日下午二時，在東華體育場，舉行東華陸軍與巴士空軍之聯賽。此項聯賽，係由東華體育會發起，旨在促進兩軍之友誼，並提高其戰鬥力。今日之比賽，將由東華陸軍之足球隊與巴士空軍之足球隊對陣。據悉，兩隊實力相當，勝負難料。比賽將於今日下午二時正開始，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

【本報訊】今日下午二時，在東華體育場，舉行東華陸軍與巴士空軍之聯賽。此項聯賽，係由東華體育會發起，旨在促進兩軍之友誼，並提高其戰鬥力。今日之比賽，將由東華陸軍之足球隊與巴士空軍之足球隊對陣。據悉，兩隊實力相當，勝負難料。比賽將於今日下午二時正開始，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 委員領去首場除票 引起各會大不滿

【本報訊】昨日，東華體育會之委員，領去首場除票，引起各會大不滿。據悉，該會委員在領取除票時，曾與各會代表發生爭執，並有辱罵行為。此舉引起各會代表之強烈不滿，並要求該會對此進行嚴正處理。東華體育會方面則表示，將對此進行調查，並根據事實作出處理。

## 李文傑解釋純為球迷着想 今在花墟增設分銷處

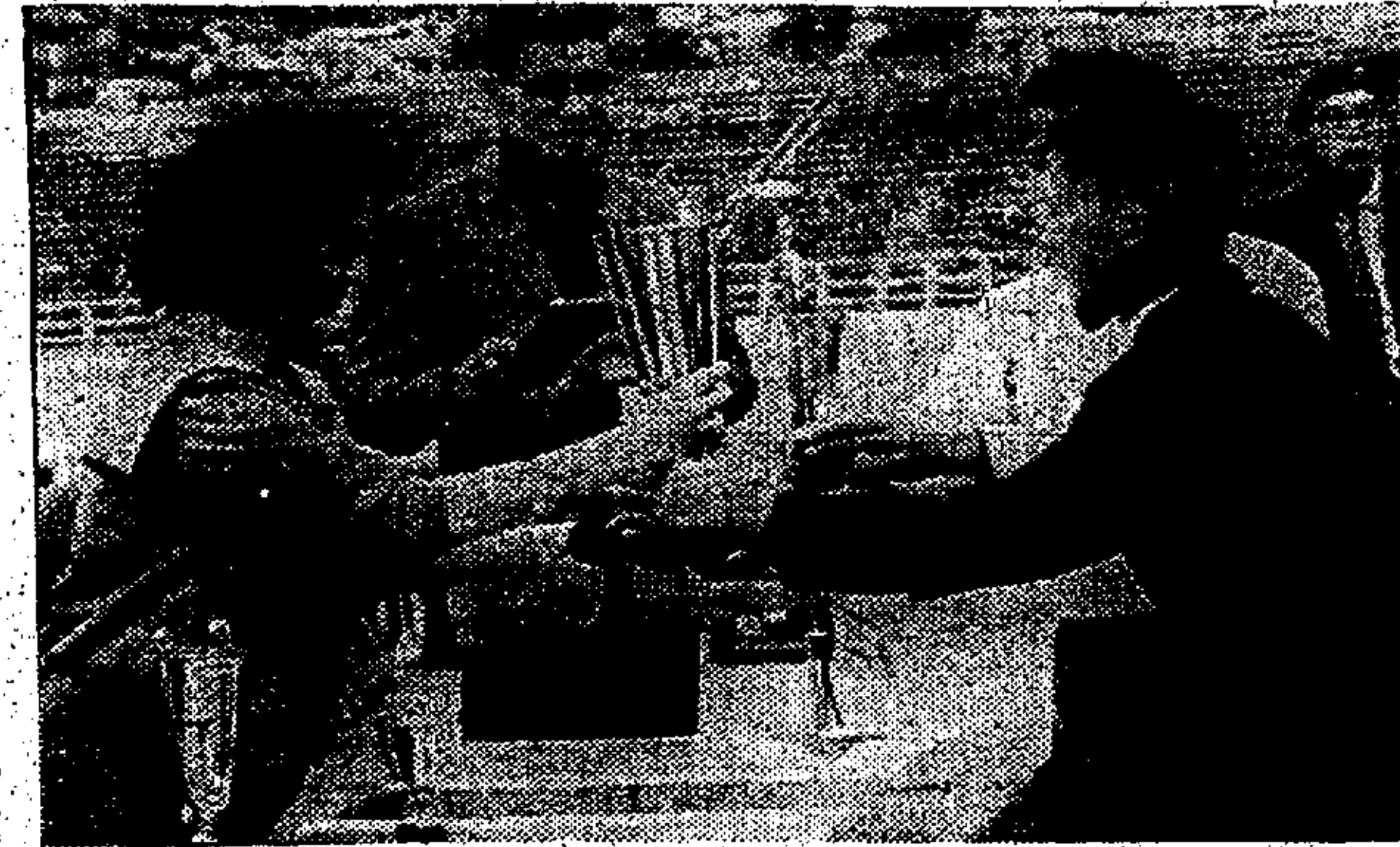
【本報訊】昨日，李文傑先生就其在花墟增設分銷處一事，向各界人士作出解釋。他表示，此舉純為球迷着想，旨在方便球迷購買門票，並提高門票之銷售量。李文傑先生表示，將繼續致力於推廣足球運動，並為球迷提供更好的服務。

## 看淡青年隊 祇讓港聯半球

【本報訊】昨日，在東華體育場，舉行東華陸軍與巴士空軍之聯賽。此項聯賽，係由東華體育會發起，旨在促進兩軍之友誼，並提高其戰鬥力。今日之比賽，將由東華陸軍之足球隊與巴士空軍之足球隊對陣。據悉，兩隊實力相當，勝負難料。比賽將於今日下午二時正開始，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 奧馬預測 港聯難贏

【本報訊】昨日，奧馬先生就其在花墟增設分銷處一事，向各界人士作出解釋。他表示，此舉純為球迷着想，旨在方便球迷購買門票，並提高門票之銷售量。奧馬先生表示，將繼續致力於推廣足球運動，並為球迷提供更好的服務。



圖片說明：昨日在東華體育場舉行之聯賽，圖為兩軍代表合影。

## 今日足球秩序

組別	對陣	時間
甲組	東華陸軍對巴士空軍	下午二時
乙組	東華陸軍對巴士空軍	下午二時
丙組	東華陸軍對巴士空軍	下午二時
丁組	東華陸軍對巴士空軍	下午二時

## 皇仁校運會 作圓滿結束

【本報訊】昨日，皇仁校運會圓滿結束。此次校運會，旨在促進學生之體育發展，並提高其體質。校運會期間，學生們參加了多項體育比賽，並取得了優異成績。皇仁校運會之圓滿結束，標誌著學生們在體育方面取得了長足進步。

## 勝應巴東 兩空陸

【本報訊】昨日，在東華體育場，舉行東華陸軍與巴士空軍之聯賽。此項聯賽，係由東華體育會發起，旨在促進兩軍之友誼，並提高其戰鬥力。今日之比賽，將由東華陸軍之足球隊與巴士空軍之足球隊對陣。據悉，兩隊實力相當，勝負難料。比賽將於今日下午二時正開始，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

## 遠東銀行 鳴謝啟事

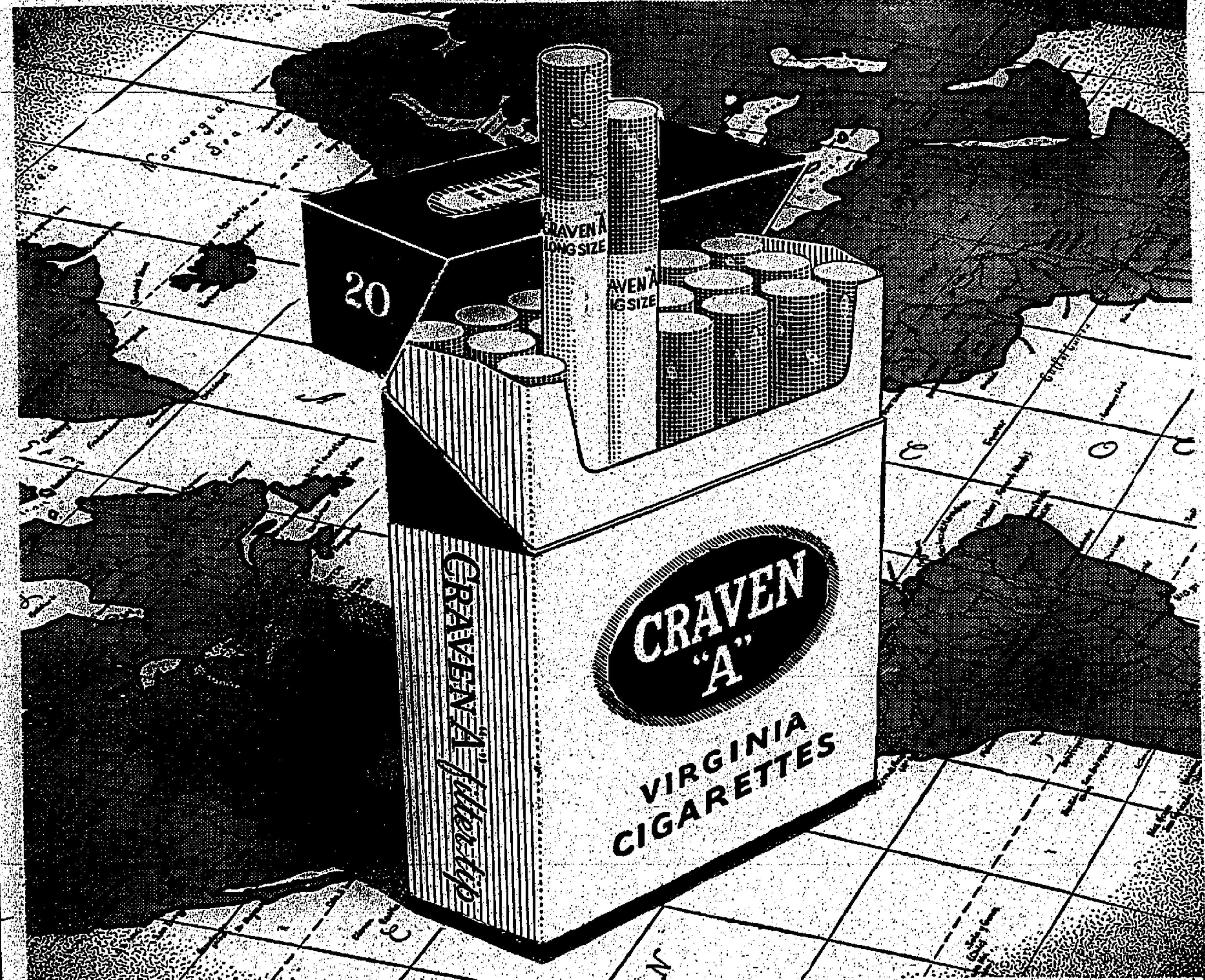
【本報訊】昨日，遠東銀行鳴謝各界人士之支持。遠東銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質服務，並提高其信譽。遠東銀行將繼續秉承「誠信、穩健、服務」之宗旨，為廣大客戶提供安全、可靠之金融服務。

## 中組足球聯賽成績

組別	對陣	比分
甲組	東華陸軍對巴士空軍	2-1
乙組	東華陸軍對巴士空軍	1-0
丙組	東華陸軍對巴士空軍	3-2
丁組	東華陸軍對巴士空軍	1-1

## 亞洲青年杯賽 列為種子隊

【本報訊】昨日，亞洲青年杯賽之種子隊名單已公佈。此次杯賽，旨在促進亞洲青年足球之發展，並提高其水平。種子隊名單之公佈，標誌著此次杯賽之籌備工作已進入最後階段。屆時，種子隊將參加首輪比賽，爭取取得好成績。



女籃冠軍  
海濤永康  
今爭冠軍

### 毋須疑慮！

請 台端移玉  
至香港德付道中  
四至四號A或新  
界荃灣青山道

## 渣打銀行

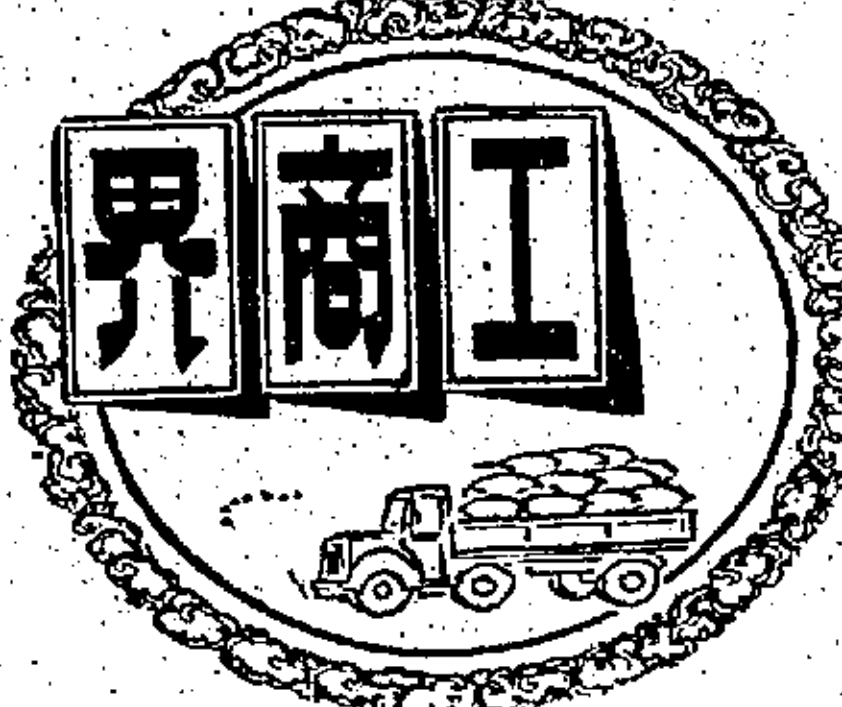
開設儲蓄戶口  
存款週惠·三釐計算  
台端儲款·確保安全  
辦法簡便·交收快捷

## 黑貓標咀長煙

更為鮮潔香醇美妙！

總代理：天祥洋行





# 新春迫近年貨暢銷 批發商號先後收盤

## 年貨店號逐漸延長營業時間 工業廠家定農曆廿七廿八收工

【本報訊】今日農曆正月廿六日，即舊曆除夕，本埠各行業紛紛收工，各商店均已閉門，街上行人寥寥，一派祥和之氣。據悉，本埠各行業，除少數必要之服務業外，均已停止營業。各批發商號，因年貨銷售已告一段落，紛紛宣佈收盤。年貨店號，則因顧客絡繹不絕，紛紛延長營業時間，直至深夜。工業廠家，亦定於農曆廿七、廿八兩日收工，以便員工過年。此項消息，已為本埠各界所知，紛紛前往採購，以免向隅。

# 金鈔與宋電 市價均回軟

## 宋紙市況一片牛皮

【本報訊】昨日金鈔市況，因受外匯影響，市價回軟。據悉，金鈔與宋電之市價，均呈下降趨勢。宋紙市況，則一片牛皮，價格波動不大。此項消息，已為本埠金融界所知，紛紛調整其經營策略。金鈔市況，因受外匯影響，市價回軟。據悉，金鈔與宋電之市價，均呈下降趨勢。宋紙市況，則一片牛皮，價格波動不大。此項消息，已為本埠金融界所知，紛紛調整其經營策略。

# 股市暢成價激昇

## 昨成交千餘萬元

### 滙豐銀行昇五十五元

【本報訊】昨日股市暢旺，成交額達千餘萬元。滙豐銀行股價，昨日大幅上升，升幅達五十五元。此項消息，已為本埠股市界所知，紛紛調整其投資策略。股市暢旺，成交額達千餘萬元。滙豐銀行股價，昨日大幅上升，升幅達五十五元。此項消息，已為本埠股市界所知，紛紛調整其投資策略。

# 市靜盤穩

## 平穩市況

【本報訊】昨日市況平穩，無大波動。各商號均維持正常營業，市面秩序井然。此項消息，已為本埠商界所知，紛紛維持其正常經營。市況平穩，無大波動。各商號均維持正常營業，市面秩序井然。此項消息，已為本埠商界所知，紛紛維持其正常經營。

### 慶普

映續今座滿昨

白伊 斯彼 李 鐸 察

步明 步明 步明 步明

NEVER LET GO

嘉露 費阿 費阿 費阿

雄雙勇義 雄雙勇義 雄雙勇義 雄雙勇義

### 本港存米尚豐

共八十五萬包

新開市後可大量供應

但外匯漲米價將被壓

【本報訊】本港存米尚豐，共計八十五萬包。新開市後，可大量供應。但外匯漲米價將被壓。此項消息，已為本埠米商所知，紛紛調整其經營策略。

### 西德匯價

調整掛低

【本報訊】西德匯價，昨日大幅調整，掛低。此項消息，已為本埠金融界所知，紛紛調整其投資策略。

### 我長大時要像

爸爸一樣精壯

【本報訊】我長大時要像爸爸一樣精壯。此項廣告，旨在宣傳兒童營養品之重要性。

### 馬福沈

映放天今

映放天今

映放天今

映放天今

### 南和

映放天今

映放天今

映放天今

映放天今

### 美容餅

相像相像之際

【本報訊】美容餅，相像相像之際。此項廣告，旨在宣傳美容餅之重要性。

### 好立克

供給額外營養

迅速恢復精力

原味與朱古力味兩種各處均售

### 港九首輪影院聯合廣告

映放天今

映放天今

映放天今

映放天今

### 華大

映放天今

映放天今

映放天今

映放天今

### 華新

映放天今

映放天今

映放天今

映放天今

### 樂娛

映放天今

映放天今

映放天今

映放天今











